

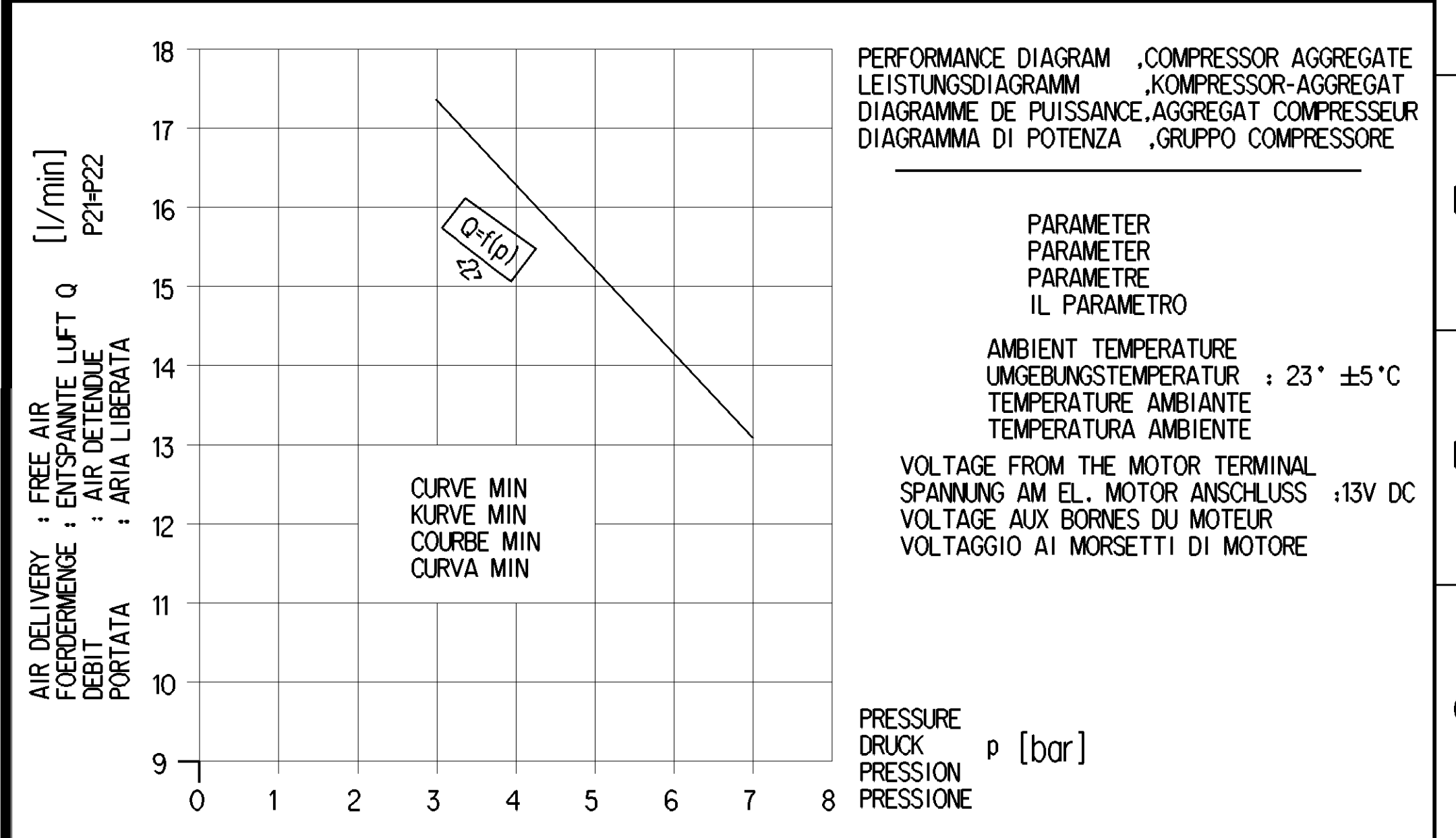
SCALE 1:2

1	SUPPLY MOTOR	VERSORGUNG EV	ALIMENTATION EV	ALIMENTAZIONE EV
2	CONTROL RIGHT VALVE	STELLERUNG EV RECHT	CONTROLLO EV DIRITTA	CONTROLLO EV DIRITTA
3	CONTROL LEFT VALVE	STELLERUNG EV LINKE	CONTROLLO EV GAUCHE	CONTROLLO EV SINISTRA
4	FREE	FREI	LIBRE	LIBERO
5	CONTROL EXHAUST VALVE	STELLERUNG ABLASS EV	CONTROLLO EV ECHAP.	LIBERO
6	FREE	FREI	LIBRE	LIBERO
7	FREE	FREI	LIBRE	LIBERO
8	FREE	FREI	LIBRE	LIBERO
9	SIGNAL T° SENSOR	T°-SENSOR SIGNAL	SIGNAL CAPTEUR T°C	SEGNAL CAPTORE T°C
10	GROUND T°C SENSOR	T°-SENSOR MASSE	MASSE CAPTEUR T°C	MASSA CAPTORE T°C

1	GROUND MOTOR	MOTOR MASSE	MASSE MOTEUR	MASSA MOTORE
2	SUPPLY MOTOR	MOTOR VERSORGUNG	ALIMENTATION MOTEUR	ALIMENTAZIONE MOTORE

ASSEMBLY / DISASSEMBLY OF THE TUBE : $\varnothing 4 (*) \Rightarrow 4 \pm 2 N$
 KRAFT DER MONTAGE / DEMONTAGE DER ROHRE :
 EFFORT DE MONTAGE / DEMONTAGE DU TUBE :
 FORZA DEL MONTAGGIO / SMONTAGGIO DEL TUBO : $\varnothing 4 (**)$ $\Rightarrow 2 \pm 1,5 N$

22	RIGHT AIR SPRING LUFFFEDER RECHT COUSSIN DROIT MOLLA AD ARIA DIRITTO	USE $\varnothing 4 \times 1$ PA12 TUBING TO MEET PERFORMANCE SPECIFICATION DIN 74324 BENUTZEN SIE TUBE PA12 $\varnothing 4 \times 1$ GEMAESS SPECIFIKATION DIN 74324 UTILISE TUBE PA12 $\varnothing 4 \times 1$ CONFORME A LA SPECIFICATION DIN 74324 UTILIZZA TUBO PA12 $\varnothing 4 \times 1$ CONFORMA DELLA SPECIFICAZIONE DIN 74324
21	LEFT AIR SPRING LUFFFEDER LINKE COUSSIN GAUCHE MOLLA AD ARIA SINISTRA	USE $\varnothing 4 \times 1$ PA12 TUBING TO MEET PERFORMANCE SPECIFICATION DIN 74324 BENUTZEN SIE TUBE PA12 $\varnothing 4 \times 1$ GEMAESS SPECIFIKATION DIN 74324 UTILISE TUBE PA12 $\varnothing 4 \times 1$ CONFORME A LA SPECIFICATION DIN 74324 UTILIZZA TUBO PA12 $\varnothing 4 \times 1$ CONFORMA DELLA SPECIFICAZIONE DIN 74324



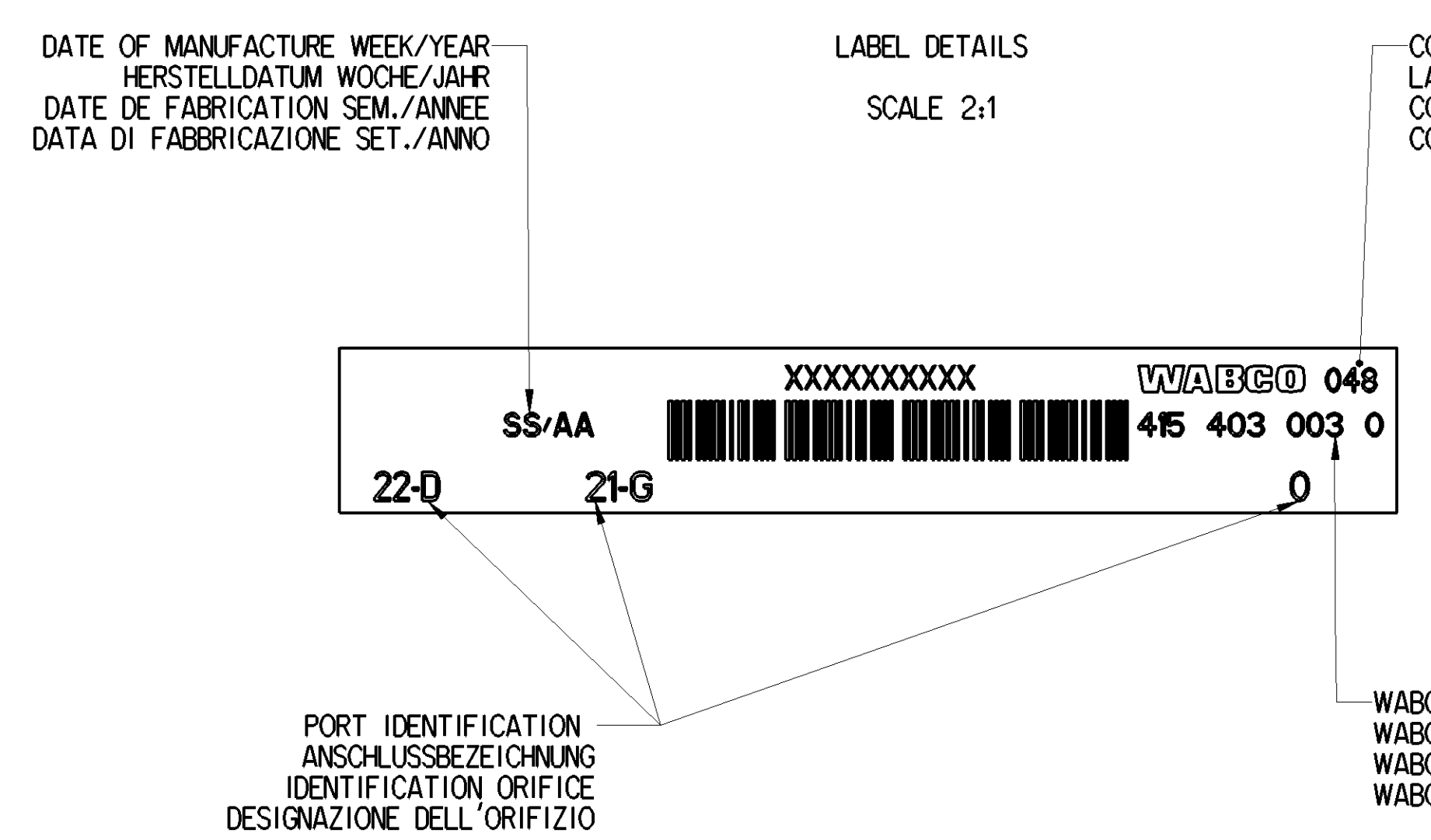
WORKING MEDIUM ARBEITSMEDIUM FLUIDE D'UTILISATION : AIR FLUIDO DI ESERCIZIO : ARIA	DEGREE OF PROTECTION ACCORDING TO IEC 529 SCHUTZART NACH IEC 529 DEGRE DE PROTECTION SUIVANT IEC 529 GRADO DI PROTEZIONE SECONDO IEC 529	IP68
MAXIMAL CURRENT INTENSITY MAXIMALE STROMSTAERKE INTENSITE MAXIMALE DU COURANT INTENSITA MASSIMA DELLA CORRENTE	(U=13V; I=23±5°C; p<10bar)	25A
OPERATING VOLTAGE BETRIEBSSTROMUNG TENSION D'UTILISATION TENSIONE DI ESERCIZIO	P min: AT THE START CLOSING P min: ZU SCHLIESSENANFANG P min: AU DEBUT DE FERMETURE P min: ALL'INIZIO DI CHIUSURA	1.1±0.7 BAR
AMBIENT TEMPERATURE UMGEBUNGSTEMPERATUR TEMPERATURE AMBIENTE TEMPERATURA AMBIENTE	P MAX: A THE START OPENING P MAX: ZU OFFNUNGSBEGINN P MAX: AU DEBUT D'OUVERTURE P MAX: ALL'INIZIO D'APERTURA	9.5 ± 0.8 BAR

IND. QTY. DESIGNATION MES. QTE. BEZEICHNUNG REF. QTE. DESIGNATION NUM. QTA. DESIGNAZIONE	MATERIAL WERKSTOFF MATIERE MATERIALE	PROTECTION SCHUTZ PROTEZIONE PROTEZIONE
1 1 BODY-GEHAUESE-CORPS-CORPO	JED-029M3 ASSUG	JED-007-4 OAS
2 1 SUPPORT-HALTEPLATTE-BRIDE-ARRIERE-SUPPORTO	JED-029M1 A-S2U	
3 1 PLATE-PLATTE-PLAQUE-BASETTA	JED-021-M1 STEEL-ACIER ORI I503574	JED-256-4 CLEAR PROTECT
4 3 LABEL-KLEBESCHILD-ETIQUETTE-ETTICHIA	POLYESTHER	
5 10 PIN-KONTAKTSTIFT-BROCHE-SPINA	JED-687 Qz-Zn66-Pb3	JED-594 Sn
6 1 AIR DRYER-LUFTTROCKNER-DESSICATEUR-ESSICCATORE	JED-359-1 PA 6.6 GF 35	
7 1 COVER-DECKEL-COUVERCLE-COPERCHIO	JED-359-5 PA 6.6 GF35 VO	
8 1 MOTOR-ENGINE-MOTEUR-MOTORE	STEEL-ACIER + PA6.6GF30	PAINT BLACK
9 2 SCREW-SHRAUBE-VIS-VITE-M6x109	JED-051M4 STEEL-ACIER CLASS 8.8	JED-739-3 Zn-NI CHROMATING
10 2 SCREW-SHRAUBE-VIS-VITE-M6x85	JED-051M4 STEEL-ACIER CLASS 8.8	JED-739-3 Zn-NI CHROMATING
11 4 SCREW-SHRAUBE-VIS-VITE-M5x18	JED-051M5 STEEL-ACIER CLASS 10.9	JED-739-3 Zn-NI CHROMATING
12 1 CARTRIDGE-KARTUSCHE-CARTOUCHE-CARTUCCIA- $\varnothing 10$	PA6.6 + BRASS	
13 2 CARTRIDGE-KARTUSCHE-CARTOUCHE-CARTUCCIA- $\varnothing 4$	PA6.6 + BRASS	
14 1 CONNECTOR-STECKVERBINDER-CONNECTEUR-CONNETTORE	THERMELT+PBT GF10 8GF15	
15 2 SCREW-SHRAUBE-VIS-VITE-K40x14	JED-051M5 STEEL-ACIER CLASS 10.9	JED-739-3 Zn-NI CHROMATING
16 2 PIN-KONTAKTSTIFT-BROCHE-SPINA	0.6n 0.15/0.2	
17 1 PLUG-STOPFEN-OBTURATEUR-TAPPO	PS	
18 3 SCREW-SHRAUBE-VIS-VITE-M5x35	JED-051M4 STEEL-ACIER CLASS 8.8	JED-739-3 Zn-NI CHROMATING
19 1 WASHER-SCHEIBE-RONDELLE-RONDELLA-M5 DIN433	STEEL-ACIER	JED-256 CLEAR PROTECT

COMPRESSOR ASSEMBLY ON THE BRACKET BY 3 SCREWS
 BEFESTIGUNG DES KOMPRESSORS AUF DEM HALTER DURCH 3 SCHRAUBEN
 ASSEMBLAGE COMPRESSOR SUR LE SUPPORT PAR 3 VIS
 FISSAZIONE DEL COMPRESSORE SULLE SUPPORTO CON 3 VITTI

TORQUE
 AZUJAMENTO
 COUPLE DE SERRAGE
 COPPIA DI SERRAGGIO

3±0.5 Nm



General Specifications: JED-554-01, Ser. 150 14405-1 E	Copyright WABCO	WABCO
Further Technical Data:	Doc. Code: 2019-08-29	COMPRESSOR KOMPRESSOR COMPRESSEUR COMPRESSOR
Class 1: 150, 180, 400, 400	Class 2: 2.9	415 403 003 0
Class 3: 2.0, 3.0, 4.0, 6.5	Class 4: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 5: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 6: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 7: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 8: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 9: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 9: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 10: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 10: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 11: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 11: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 12: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 12: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 13: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 13: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 14: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 14: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 15: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 15: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 16: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 16: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 17: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 17: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 18: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 18: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 19: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 19: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 20: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 20: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 21: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 21: 1.1 (h2)	006 ML 1/1
Class 22: 2.0, 3.5, 5.0, 6.5	Class 22: 1.1 (h2)	006 ML 1/1